



Liebe Schwestern und Brüder in Eilendorf und Rothe-Erde!

Es ist Urlaubszeit. Zeit zum Abschalten, nicht nur innerlich, sondern auch einmal das Handy. Ich muss nicht immer und überall erreichbar sein. Viele stehen unter Dauerstress im Alltag. Tag für Tag wie ein Hamster im Rad. Laufen - rennen - hasten - eilen. Tempo, Zeitdruck, Leistungsdruck. Wer von uns kennt das nicht? Auch die üblichen Begleiterscheinungen: dauernde Anspannung, Erschöpfung, ständige Müdigkeit, Reizbarkeit.

Weiß ich noch, wie sich das anfühlt, einmal nichts zu müssen? Keinen Druck, mal nicht ständig erreichbar, nicht fortwährend verfügbar? Mal ohne Angst, etwas zu verpassen? Wäre das nicht mal was: Einfach die Tür hinter mir zu machen, abtauchen, für niemanden mehr zu sprechen sein, die Welt draußen lassen, Abstand gewinnen, Ruhe finden und die Seele baumeln lassen. Für ein Weile jedenfalls.

Eine kleine Weisheitsgeschichte erzählt:

Der Apostel Johannes spielte ab und zu gern mit einem zahmen Rebhuhn. Ein Jäger, der ihn besuchte, konnte nicht verstehen, dass ein Mann mit so was Nutzlosem seine wertvolle Zeit vergeudet. „Warum vertust du deine Zeit durch nutzlose Spielereien mit einem Tier?“ fragte er den Apostel. Johannes war darüber verwundert und erwiderte: „Sag, warum ist der Bogen in deiner Hand nicht gespannt?“ – „Ganz einfach“, erwiderte der Jäger, „weil er seine Spannkraft verlieren würde, wenn er immer gespannt wäre. Wenn ich dann einen Pfeil abschießen möchte, hätte er keine Kraft mehr.“ „Siehst du“, sagte daraufhin Johannes, „so geht es auch mir. Wenn ich nicht von Zeit zu Zeit entspanne, habe ich keine Kraft mehr das zu tun, was notwendig ist und was den ganzen Einsatz meiner Kräfte erfordert.“

Jeder Mensch braucht Momente der Ruhe, um zu entspannen. Wir brauchen den Rhythmus von Arbeit und Muße, von Werktag und Sonntag, von Anspannung und Entspannung. Wir brauchen Ruhe und Zeit für uns selbst wie ein Stück Brot.

Wie ist das mit meinem „Bogen“? Steht der unter Dauerspannung? Die Urlaubszeit ist die beste Gelegenheit, mal wieder auszuspannen, nichts zu tun, vielmehr geschehen zu lassen, aus den Quellen der Ruhe und Stille Kraft zu schöpfen und zu sich selbst zu finden.

So wünsche ich Ihnen persönlich und auch im Namen des gesamten Pastoralteams eine entspannte Urlaubszeit.

In herzlicher Verbundenheit

Ihr Pastor

Inhalt:

- Firmung der Klee- bachschüler
- Kirchennacht für Jugendliche
- Ausflug der *kfd* St. Apollonia

Angelika Quadflieg

kfd KATHOLISCHE FRAUENGEMEINSCHAFT DEUTSCHLANDS

100 Jahre kfd St. Severin 1924 – 2024

Ein Beitrag zur Geschichte der kfd St. Severin in Eilendorf von den Anfängen bis heute



GBD

www.blauer-engel.de/uz195

Dieses Produkt Dachs ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.

www.GemeindebriefDruckerei.de



100 Jahre



St. Severin

Die *kfd* St. Severin feiert in diesem Jahr ihren 100. Geburtstag.

Dieses Jubiläum möchten wir am Samstag, dem **10. August**, feiern. Die Feierlichkeiten beginnen mit einem Festgottesdienst um **11.00 Uhr** in der **Kirche St. Severin**. Im Anschluss begrüßen wir alle Gäste in der Oase des Pfarrheims in der Marienstraße, wo es zunächst einen kleinen Imbiss geben wird, bevor unser kurzes Festprogramm beginnt. Danach laden wir alle Gäste ein, zu verweilen und den runden Geburtstag bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen ausklingen zu lassen. Wir laden alle Mitglieder, Freundinnen und Freunde, sowie alle, die sich mit den Frauen der *kfd* St. Severin über diesen besonderen Geburtstag freuen, dazu ein. Mitglieder und Ehrengäste erhalten eine persönliche Einladung.

Ulrike Begiebing

Festschrift zum Jubiläum

Nun ist er endlich fertig, der Bericht über *100 Jahre kfd St. Severin* von 1924 bis heute! Viele haben daran mitgearbeitet und wir sind stolz, auf 175 Seiten die Geschichte unserer *kfd* darstellen zu können: ihre Anfänge vor dem Krieg mit Frau Ritzerfeld, ihren Neuanfang 1976 mit Frau Kalbhen und Frau Förster sowie ihre Weiterentwick-

lung unter den Sprecherinnen Ä. Dantené, A. Quadflieg, M. Emonds-pool und heute U. Begiebing.



Der Bericht stellt die Entwicklung des Frauen- und Müttervereins hin zu einem modernen Frauenverband - der *kfd* heute - dar. Wir berichten über 100 Jahre Frauenarbeit: über den Beitrag der Frauen in der Familie, der Gesellschaft, der Politik und der Kirche. Wir berichten über Gottesdienste, Glaubensgespräche, Pilgern und Wallfahrten, über Nähen und Basteln, Fahrten und Ausflüge, Literatur und Kunst. Und natürlich wird auch viel Geselliges in Texten und zahlreichen Bildern festgehalten.

Ein Buch zur Information, zur Erinnerung und vor allem zur Freude. Gute Unterhaltung beim Schmökern!

Das Buch im Format DIN-A4, 175 Sei-



ten, mit vielen Fotos, kostet 15 €. Mitglieder der *kfd* St. Severin erhalten je ein Exemplar für 10 €. Alle Interessierten, Mitglieder oder nicht, können das Jubiläumsbuch über die Mitarbeiterinnen erwerben oder persönlich in der Oase kaufen:

am Mo 1. Juli, 17-19 Uhr,
am Mi 3. Juli, 11-12 Uhr;
am Do 4. Juli, während unseres Frühstücks,
am Fr 5. Juli, nach unserer Gemeinschaftsmesse, oder am Sonntag, 7. Juli, nach beiden Hl. Messen

Bei Problemen rufen Sie einfach an:
A. Quadflieg, T: 552614.

Wir freuen uns, wenn auch Freundinnen/Freunde, Bekannte sowie Interessierte aus Eilendorf oder Aachen ein Exemplar erwerben.

Für das Leitungsteam:
Angelika Quadflieg

Taizégebet

Zu Beginn der Sommerferien laden wir herzlich zum Taizégebet im Rahmen unseres **SonntagAbend-Leuchten** in unsere **Kirche St. Apollonia** ein.



Wir freuen uns sehr, wenn Sie diese wertvolle Zeit am Sonntag, dem **07. Juli** um **18.30 Uhr** mit uns und den Gebeten und Gesängen von Taizé verbringen wollen.

Die Ferien laden uns ein, unsere Zeit einmal anders als gewohnt zu gestalten und neue Kraft zu sammeln. Daher lautet unser Leitgedanke diesmal:

„Zur Ruhe kommen, Stille finden“

Denn das Zulassen der Stille kann dazu veranlassen, uns auf unseren eigenen Atem und unseren eigenen Rhythmus zu besinnen.

Lassen Sie sich überraschen, wie die besondere Atmosphäre Sie zu diesem Gedanken ermutigen kann.

Wir erwarten Sie mit Freude.

Für den Kantorenkreis „Einklang“
Silvia Steffens

Leitungswechsel in der Kita St. Barbara

In der Profutura-Kita Familienzentrum St. Barbara Rothe Erde gab es überraschend einen Leitungswechsel. Nahezu drei Jahre lang hat Frau Katharina Berntheisel die Kita St. Barbara geleitet. Aus persönlichen Gründen hat sie kurzfristig eine neue Aufgabe übernommen und ihre bisherige Wirkungsstätte verlassen. Wir danken Frau Berntheisel sehr für ihr Engagement in nicht ganz einfachen Kita-Zeiten und wünschen ihr für ihre Zukunft alles Gute und Gottes Segen.

Erfreulicherweise fast nahtlos übernimmt Frau Heidi Vaut nun die Leitung in der Kita St. Barbara. Ihr wünschen wir eine glückliche Hand und ebenfalls Gottes Segen.

Für das Pastoralteam Renate Heyman

„SonntagAbendLeuchten“

Wortgottesdienst für Erwachsene

Sonntag, 7. Juli Taizégebet
18.30 Uhr Kirche St. Apollonia



Bild: Friedbert Simon, Pfarrbriefservice.de



Neue Messdiener/innen gesucht



Bild: Christian Badel,
www.kikifax.com,
Pfarrbriefservice.de

Kinder und Jugendliche, die zur Erstkommunion gegangen sind, können in unserer Pfarre Messdiener/in werden. Als solche übernehmen sie nicht nur wichtige Aufgaben im Gottesdienst (z.B. Brot und Wein zum Altar bringen), sondern können auch am bunten Freizeitprogramm der Messdienergemeinschaft (z.B. gemeinsames Eislaufen, Ausflug in den Kletterpark, Plätzchenbacken und Basteln im Advent ...) teilnehmen.

Klingt spannend?

Nach den Sommerferien startet die nächste Messdiener-Ausbildung, bei der interessierte Kinder und Jugendliche von unserer Küsterin Veronika Van de Walle und einigen erfahrenen Messdienerleiter/innen alles über die Messdieneraufgaben lernen können. Die Messdienerausbildung findet jeweils freitags von 16.30-17.30 Uhr statt.

Nach etwa 3 Monaten werden die neuen Messdiener/innen in einem festlichen Gottesdienst in die Messdienergemeinschaft aufgenommen.

Wer gerne mitmachen oder auch nur mal „reinschnuppern“ möchte, kann sich bis Ende August bei unserer Küsterin Veronika Van de Walle melden (Telefon: 01578/2656346; Mail: veronika.walle@gmx.de).

Firmung der Kleebachschülerinnen und Schüler

Seit Anfang März sind 10 Schülerinnen und Schüler in der Kleebachschule auf dem Weg der Vorbereitung auf die Firmung beziehungsweise Konfirmation. Mit Liedern, Erfahrungen aus der Bibel und dem eigenen Leben und kreativem Tun beschäftigen sie sich intensiv mit dem Glauben an Gott, Jesus Christus und die Kraft des Heiligen Geistes.

Am Dienstag, dem 2. Juli wird Weihbischof Karl Borsch im feierlichen Gottesdienst um 18.00 Uhr die Firmung in der Kirche St. Apollonia spenden. Am Samstag, dem 29. Juni wird in der evangelischen Versöhnungskirche die Konfirmation eines Schülers der Gruppe gefeiert.

Im Namen der Jugendlichen bitte ich Sie sehr herzlich um ihr begleitendes Gebet und um die Kraft des Heiligen Geistes für sie auf ihrem Lebensweg.

Veronika Nagel, Schulseelsorgerin



Öffnungszeiten Pfarrbüro

In der Zeit vom 25. Juli bis 02. August sind die Öffnungszeiten im Pfarrbüro Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9-11 Uhr.

Nachmittags bleibt das Pfarrbüro in dieser Woche geschlossen.

Pfarramt St. Severin



Was zählt wirklich? Find's heraus!

Kirchen-Nacht für Jugendliche von 11-17 Jahren

Eine ganze Nacht in der Kirche verbringen - unsere Kirchen-Nacht lädt Jugendliche (ab 5. Schuljahr) ein

- × Zeit miteinander zu verbringen
- × gute Gespräche zu führen
- × zum Staunen, Entdecken, Lachen und Chillen



Bild von Daniel Reche auf Pixabay

Es erwarten euch: Kreative Workshops, ein Kirchenkino, Musik, Spiele, Gebetsstationen, ein Nacht-Café und viele besondere Ecken zum Entdecken ...

Und natürlich gibt es auch einen Ort, an dem man zwischendurch mal die Augen schließen, sich ausruhen und schlafen kann ...

Wann: Freitag, 20. September - Samstag, 21. September
Start ist um 19.30 Uhr mit gemeinsamen Grillen, Ende um 9.00 Uhr nach einem leckeren Frühstück

Wo: in der Kirche St. Severin, Aachen-Eilendorf

Mitbringen: Luftmatratze / Isomatte, Decke, Kissen, bequeme Kleidung

Anmelden: bis Mittwoch, 4.9. bei Gemeindeferentin Jenny Kruse
(Tel: 99 72 89 15, Mobil: 01511/560 34 00,
Mail: j.kruse@st-severin-eilendorf.de
– bitte bei der Anmeldung Namen, Kontaktdaten und Alter angeben)

Fragen? Bitte ebenfalls gerne melden!

Wir freuen uns auf euch! Veronika Van de Walle und Jenny Kruse

Gebetsanliegen des Hl. Vaters

FÜR DIE SEELSORGE AN DEN KRANKEN

Wir beten, dass das Sakrament der Krankensalbung den Menschen, die es empfangen, und ihren Angehörigen die Kraft des Herrn schenkt und für alle immer mehr zu einem sichtbaren Zeichen der Barmherzigkeit und Hoffnung wird.



Bezirksvertretung Eilendorf

Im Juli findet keine Sitzung der Bezirksvertretung Eilendorf statt.

Pfarrreirat

Die nächste Sitzung des Pfarrreirates ist am Montag, dem 26. August um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Apollonia.

Die Sitzungen des Pfarrreirates sind öffentlich. Herzliche Einladung!

Susanne Mödder, Maria Wollgarten und Peter Quadflieg



Freizeitchor

Wer hat Lust zu singen?

Einmal im Monat trifft sich der Chor mit Thomas Nievelstein im Pfarrheim St. Apollonia, Heckstraße. Jeder Interessierte ist herzlich willkommen mal zu schnuppern oder direkt mitzumachen.



Übrigens: Nach dem Motto: „Alle Menschen können lernen zu singen“ (und damit es nicht so auffällt, dass wir eigentlich nur über zwei richtige Sänger verfügen, die anderen eigentlich besser im „Ich-kann-nicht-singen-Chor“ (Berlin) aufgehoben wären☺) brauchen wir euch zur Unterstützung.

Das nächste Treffen findet am Mittwoch 3. Juli um 20 Uhr statt.

Kommt doch einfach mal vorbei!

Marianne Iglauer-Jünger u. Brigitte Deutz



Hilfe für arbeitslose Menschen

Anlaufstelle der KAB für arbeitslose Menschen, St. Josefsplatz 3, Frau Erika Lieber T: 51000 7555, per Mail: er-werbslosenberatung-ac@kab-aachen.de



Sie finden die Pfarre St. Severin im Internet unter: st-severin-eilendorf.de

Aktuelle Informationen auch auf der Internetseite der Stadtteilkonferenz: eilendorf.net und unter: eilendorf.info



Bücherinsel Eilendorf



Ferienzeit - Zeit zum Spielen und Schmökern

Bald ist es wieder soweit! **Ferien und Urlaub** nahen mit großen Schritten und damit wieder **Zeit und Muße für schöne Spiele mit der ganzen Familie.**

Darum gibt es jetzt in der Bücherinsel auch wieder **viele neue Spiele für Groß und Klein**, wie z.B. **Tantrix, Patchwork, Dixit** oder **Beethupferl**, die Sie sich noch vor den Ferien ausleihen können.

Auch die schöne Literatur kommt mit neuen Büchern nicht zu kurz. Ob **„Windstärke 17“** von **Caroline Wahl**, **„Das Haus der Wiederkehr“** von **Jojo Moyes** oder **„Der Donnerstagsmordclub und die verrirte Kugel“** von **Richard Osman**: viele Bücher laden zum Entspannen und Schmökern in der schönsten Zeit des Jahres ein.

Auch möchten wir auf unsere **Medienkisten „Kindersachbücher Tiere“** hinweisen. Darin befinden sich viele tolle Sachbücher, die bis September zum Ausleihen für unsere kleinen Gäste zur Verfügung stehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Bücherinsel Eilendorf
Kirchplatz 4 - 52080 Aachen
Tel.: 0241-91484278

 Buecherinsel_eilendorf

Unsere Öffnungszeiten:

Mi + Fr 16:30-18:30 Uhr
So 10:00-12:00 Uhr

Die Bücherinsel ist in den **Sommerferien** vom 17.07. bis einschließlich 11.08. **geschlossen. 1. Öffnungstag** nach der Pause: Mittwoch, **14. August.**



Am Samstag, **27. Juli** findet unser dies-jähriger **Ausflug** statt. Wir fahren um 11 Uhr in Eilendorf ab und sind gegen 17 Uhr wieder zurück. Unsere Fahrt führt uns in diesem Jahr nach Wegberg-Beeck. Wir besuchen dort das Flachs-Museum und nehmen an einer Vorführung teil, die uns zeigt, wie aus Flachs Leinen hergestellt wird.

Zur Stärkung gibt es eine Rheinische Kaffeetafel. Anschließend besuchen wir, nur ein paar Meter entfernt, Europas größtes Trachten-Museum. Dort findet auch eine Führung statt.

Der Kostenanteil beträgt **15 €**. Wir hoffen, Sie freuen sich wie wir auf unsere Tour und sind dabei.

Anmeldung bitte bei Hildegard Vossen, Tel.: 0241 -55 4168.

kfd Leitungsteam



Mit Maria KEVELAER

Buswallfahrt am 14. August 2024

9.00 Uhr Abfahrt der Busse ab Kriegerdenkmal in Eilendorf

10.45 Uhr Ankunft der Buspilger in Kevelaer

11.00 Uhr Prozession zum Kapellenplatz

11.30 Uhr Pontifikalamt mit Bischof Dr. Helmut Dieser in der Basilika St. Marien

15.00 Uhr Kreuzweg im Forum Pax Christi

18.00 Uhr Schlussandacht in der Basilika St. Marien

Fahrkarten für die Buswallfahrt sind ab 15. Mai 2024 bei Zeltchriften und Lotto Hecker, Severinstr. 124 erhältlich.

Fahrpreis: 20 €

Wallfahrt Kevelaer



Messintentionen für **August** müssen spätestens
am **01.07.** beim Pfarramt eingereicht sein!

JG: Jahrgedächtnis SWA: Sechswochenamt Ged.: Gedenken

Montag, 01.07.2024

09.30 St. Severin im Seniorenzentrum, HI. Messe

Dienstag, 02.07.2024

Mariä Heimsuchung

18.00 St. Apollonia Firmung der Kinder der Kleebachschule

Mittwoch, 03.07.2024

HI. Thomas

09.30 St. Severin HI. Messe

Donnerstag, 04.07.2024

08.00 St. Apollonia Schulgottesdienst zum Schuljahresabschluss 1.-4. SJ KGS
Birkstraße

10.30 St. Severin Entlassgottesdienst 4. SJ GGS Brühlstraße

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Freitag, 05.07.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet mit der *kfd* St. Severin

18.00 St. Severin HI. Messe, Ged. Fam. Fleischhauer-Jablonsky-Wild, *kfd* St. Severin, Fam. Thomas-Kupke, Günter Wolgarten, Josefine Gättinger, Leo und Gertrud Begaß geb. Müllejans und Sohn Hubert und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 06.07.2024

Kollekte für Instandhaltungsmaßnahmen an Kirchengebäuden

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse

Sonntag, 07.07.2024

14. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Instandhaltungsmaßnahmen an Kirchengebäuden

08.30 St. Severin HI. Messe

11.15 St. Severin HI. Messe

12.30 St. Severin Taufe von Noah Lion Börner und Jaxson Peters

18.30 St. Apollonia SonntagAbendLeuchten, Taizé-Gebet

Montag, 08.07.2024

Keine HI. Messe in den Sommerferien

Dienstag, 09.07.2024

17.45 St. Barbara im Seniorenzentrum, Wortgottesfeier

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Mittwoch, 10.07.2024

09.30 St. Severin HI. Messe

Donnerstag, 11.07.2024

HI. Benedikt von Nursia

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Freitag, 12.07.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet



18.00 St. Severin

HI. Messe, JG Egidius und Elisabeth Wermeester geb. Dovern, Katharina Dovern, Winfried Begass, Ged. Ehel. Peter Schroif und Margarete geb. Paquet, Walter Koenig und Eltern, Anneliese Laufs geb. Ertz und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 13.07.2024

Kollekte für pfarrliche Aufgaben

12.00 St. Severin Brautmesse Marvin Klöcker und Nadine Vonderweiden

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse

Sonntag, 14.07.2024

15. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für pfarrliche Aufgaben

08.30 St. Severin HI. Messe

11.15 St. Severin HI. Messe, anschließend Talk im Turm

15.00 St. Apollonia Taufe von Leana Malea Winand

Montag, 15.07.2024

HI. Bonaventura

Keine HI. Messe in den Sommerferien

Dienstag, 16.07.2024

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Mittwoch, 17.07.2024

Weihe der Hohen Domkirche

09.30 St. Severin Seniorenmesse

Donnerstag, 18.07.2024

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe

18.00 St. Apollonia HI. Messe, JG Stefan Van de Walle und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Freitag, 19.07.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet

18.00 St. Severin HI. Messe, Ged. Robert Laufs, Marianne Neumann, Heinz Neumann und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 20.07.2024

Kollekte für die Orgelsanierung St. Severin und St. Apollonia

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse

Sonntag, 21.07.2024

16. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Orgelsanierung St. Severin und St. Apollonia

08.30 St. Severin HI. Messe

11.15 St. Severin HI. Messe

Montag, 22.07.2024

HI. Maria Magdalena

Keine HI. Messe in den Sommerferien

Dienstag, 23.07.2024

HI. Birgitta von Schweden

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Mittwoch, 24.07.2024

09.30 St. Severin HI. Messe

Donnerstag, 25.07.2024

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Freitag, 26.07.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet

18.00 St. Severin HI. Messe, Ged. Markus Karafiol, Leo und Gertrud Begaß geb. Müllejans und Sohn Hubert, Marianne Olbertz und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 27.07.2024

Kollekte für pfarrliche Aufgaben

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse

Sonntag, 28.07.2024

Kollekte für pfarrliche Aufgaben

08.30 St. Severin HI. Messe

11.15 St. Severin HI. Messe

Montag, 29.07.2024

Keine HI. Messe in den Sommerferien

Dienstag, 30.07.2024

18.00 St. Apollonia HI. Messe

Mittwoch, 31.07.2024

09.30 St. Severin HI. Messe

HI. Jakobus

HI. Joachim und hl. Anna

17. Sonntag im Jahreskreis

HI. Marta, Maria und Lazarus

HI. Ignatius von Loyala

Wir gedenken unserer Verstorbenen im April und Mai:

Franz Bemmelen, 89 Jahre
Gerda Claßen geb. Malmendier, 94 J.
Wilhelm Emonds, 84 Jahre
Heinz Jakob Cujé, 67 Jahre
Resi Huppertz geb. Plum, 94 Jahre
Sibilla Schröder geb. Longerich, 102 J.
Leonhard Roderburg, 89 Jahre
Peter Bücken, 96 Jahre
Gertrud Gerads geb. Creutz, 94 Jahre
Maria Lebendig geb. Winkel, 91 Jahre
Johanna Nießen geb. Brankers, 77 J.
Elfriede Timmermann geb. Lynen, 90 J.
Jakob Schmitz, 91 Jahre
Karl-Heinz Kremer, 78 Jahre

Maria Abel geb. Cornette, 86 Jahre
Agnes Wetzels geb. Plum, 89 Jahre
Maria Sibylla Busch geb. Gillessen, 100 J.
Egon Kohnen, 87 Jahre

Herr, schenke ihnen und allen Verstorbenen das ewige Leben!

Es wurden getauft im Monat April und Mai :

Liam Malems
Liam Elias Dautzenberg
Gianni Basile
Ben Pollack
Carlo Dohmen
Aurél Rothbühr
Malek Zehlius



Den Sprung wagen

Das ist manchmal gar nicht so einfach. Für Kinder sind es oft die ersten Sprünge ins Wasser, um schwimmen zu lernen oder das erste Mal alleine mit einer Gruppe in ein Ferienlager zu fahren.



Bild von Ulrike Mai auf [Pixabay](#)

Bild: Friedbert Simon In: [Pfarrbriefservice.de](#)

Als erwachsene Menschen müssen wir oftmals größere Hindernisse bewältigen. Einige gelingen mit viel Freude und Elan - andere wiederum bringen uns an unsere Grenzen. Dann kann es ein persönlicher Quantensprung sein fremde Hilfe anzunehmen und sich auf Mitmenschen zu verlassen.



Bild von Kira auf [Pixabay](#)

Bild von Use at your Ease auf [Pixabay](#)



Als Christ/in gilt es auch oftmals große Sprünge zu machen und zu wagen. Der Bistumsprozess, die Pastoralen Räume, Anforderungen und Haltung sind zu bedenken und erfordern im Miteinander ein aufeinander zugehen und loslassen von Vertrautem. In Psalm 18,30 heißt es:

„Mit meinem Gott kann ich über Mauern springen.“



Photo by Mary Taylor: [pexels.com](https://www.pexels.com)

Versuchen wir es.

Gemeindereferentin U. Rohrer



Friedensgebet

In den Streit der Welt hast du uns gestellt, deinen Frieden zu verkünden, der nur dort beginnt, wo man, wie ein Kind, deinem Wort Vertrauen schenkt. Herr, wir bitten: komm und segne uns. GL 812

Wir beten mit der Gemeinde freitags um 17.30 Uhr in der Kirche St. Severin um Frieden und Gerechtigkeit, jeweils eine 1/2 Stunde vor der Abendmesse.

05.07. die *kfd* St. Severin
12.07.
19.07.
26.07.

Herzliche Einladung!



Frühstück nach dem Wochenmarkt

Am Donnerstag, dem **4. Juli** erwarten wir Sie wieder zwischen **9:30 und 11:30 Uhr** zu unserem **Frühstück in der Oase**. Wie immer gibt es Brötchen und Kaffee.

An diesem Morgen können Sie auch unsere **Festschrift** zum 100-jährigen Bestehen der *kfd* St. Severin für 10 € bzw. 15 € erwerben.

Freitagsmesse und Friedensgebet

Wir laden Sie herzlich für Freitag, den **5. Juli** um **17:30 Uhr** zum **Friedensgebet** mit der Gemeinde und um **18:00 Uhr** zur **Messfeier in St. Severin** ein.

Die gemeinsame Messfeier am ersten Freitag im Monat, dem Herz-Jesu-Freitag, hat seit unserer Gründung 1924 eine lange Tradition in unserer *kfd*, die wir nicht abbrechen lassen wollen.



Für Menschen über 50 und jüngere Interessierte

Mittwoch, 3. Juli, 15-17 Uhr

Treffen bei Kaffee und Kuchen: Die **Polizei** informiert uns über den Enkeltrick und mehr

Mittwoch, 7. August, 15-17 Uhr

Treffen bei Kaffee und Kuchen: **Bildervortrag** von Frau Kaiser-Plum Reise-Höhepunkte in **Südamerika**

Freitag, 23. August, 18-20 Uhr

Bildervortrag von Frau Kaiser-Plum Reise-Höhepunkte in **Südamerika** (Roadtrip: Atacama-Wüste, größter Salzsee, Valpareiso, Aconcagua, Chile-nische und Argentinische Schweiz, Patagonien, Iguazu-Wasserfälle)

Mittwoch, 4. September, 15-17 Uhr

Treffen bei Kaffee und Kuchen: **Bildervortrag** von Frau Knaak Zu den Anfängen der **Plakatwerbung** mit der Biographie von Ernst Litfaß und berühmten Plakatmalern des 19. Jahrhunderts
Fragen beantwortet Karin Graf, Tel. 0172 2905 140



Seniorentreff St. Severin

In diesem Monat laden wir besonders ein ...

- **Seniorenmesse:** am Mittwoch, dem **17.07.** um **9.30 Uhr** in St. Severin. Anschließend gemütliches Beisammensein bei einem leckeren Frühstück im Pfarrheim St. Severin, Marienstraße 58.

Wir freuen uns auf Euch!

Elisabeth, Ingrid und Editha

Aktivitäten im Pfarrheim Marienstraße

Dienstags-Café

Das Dienstags-Cafe mit Frau Pitz findet in den Sommerferien nicht statt.

Das nächste Dienstags-Cafe ist dann am 27. August.

Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen Hildegard Pitz und Helfer/Innen

Freitagstreff

Spielen-Singen-Vorlesen-Rätseln: **freitags** von **15.00-17.00 Uhr**

Seniorenrat Eilendorf

Terminabsprachen mit dem Seniorenrat im Bezirksamt Eilendorf 1. Etage, Trauzimmer, sind unter folgenden Tel.-Nr. zu vereinbaren:

Karl Heinz Deutz, Tel.: 0152 56331956
Angelika Mertens, Tel.: 0173 9029339

Der Aufzug ist in Betrieb.

Karl Heinz Deutz, Seniorenrat der Stadt Aachen, Bezirk 7 - Eilendorf, Bezirkssprecher

Erzählcafé St. Apollonia

„An einem Sommermorgen da nimm den Wanderstab, es fallen alle Sorgen wie Nebel von dir ab.

Des Himmels heitere Bläue lacht dir ins Herz hinein, und schließt, wie Gottes Treue, mit seinem Dach dich ein...“ Theodor Fontane

In diesem Sinne wünschen wir allen eine wunderschöne Sommer- und Ferienzeit. Im Juli und August findet wegen der Ferien kein Erzählcafé statt.

Der nächste Erzählcafé-Termin ist Mittwoch, 11. September.

Haben Sie bis dahin eine gute und hoffentlich unbeschwerte Zeit.

Mit sommerlichen Grüßen

Anne Huppertz und Marianne Kaußen sowie alle Helferinnen und Helfer

Tagesausflug des Erzählcafés St. Apollonia zum Spargelhof Hensgens, Selfkant-Havert

Am Mittwoch, dem 8. Mai starteten wir mit vollem Bus vom Pfarrheim St. Apollonia aus in Richtung Selfkant zum „Juppilhof“ mit unserer Busfahrerin Patricia, die uns sicher zum Spargelhof Hensgens fuhr.



Nachdem wir uns die Füße etwas vertreten konnten und auch in dem Hofladen erste Eindrücke der Vielfalt der



Lebensmittel bekamen, wurde uns in einem großen Zelt ein reichhaltiges Buffet mit viel Spargel, zubereitet auf verschiedene Arten, angeboten („vom Feld ins Zelt“).

Anschließend starteten wir eine Busfahrt durch schöne an den Spargelhof angrenzende Landschaften mit einer Fremdenführerin, die uns alles ausführlich erklärte. In Isenbruch, am westlichsten Zipfel Deutschlands, wurde uns die wechselhafte geografische Geschichte des Selfkants näher gebracht. Mit mehreren Schmugglergeschichten brachte sie uns oft zum Lachen.

Im Anschluss fuhren wir weiter zum Haus Hamacher im nahegelegenen Gangelt, wo schon Kaffee und Kuchen auf uns wartete. Einige von uns machten noch einen Spaziergang, auf dem wir dann eine Entenfamilie trafen.



Der Entenvater war sehr aufmerksam und beobachtete uns ganz genau, dass wir den „Kleinen“ bloß nicht zu nahe kamen!

Um ca. 17 Uhr traten wir unsere Heimreise an. Ein wunderschöner, erlebnisreicher Tag sollte dann zu Ende sein. Wir danken allen, die dabei waren und werden uns noch oft an den tollen Tag erinnern.

In diesem Sinne, bis zum nächsten Mal,

wünschen wir eine schöne Zeit.
Anne und Marianne

Danken möchten wir hier ganz besonders der Kath. Stiftung Sozialwerk St. Severin, die uns diese Fahrt ermöglicht hat. DANKE allen Beteiligten!

KiJu St. Barbara

Für alle Kinder von 6-12 Jahren bietet das Kinder- und Jugendhaus St. Barbara jeden Montag von 15.00-17.30 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag von 15.00-18.00 Uhr einen Offenen Treff an. An jedem Öffnungstag gibt es für alle Kinder ein kleines gesundes Abendessen, welches gemeinsam zubereitet und eingenommen wird. Donnerstags gibt es für die Kinder zusätzlich noch die Möglichkeit auf einer Djembe zu trommeln.

Jeden Freitag von 16.00-17.30 Uhr findet die Mädchengruppe statt. Das Programm hängt ganz davon ab, was sich die Mädchen gerade wünschen. Viele Mädchen nutzen diesen Schutzraum ausschließlich mit weiblichen Teilnehmerinnen und Betreuerinnen, um sich ganz zu öffnen.

Für die Jugendlichen ab 12 Jahren hat das KiJu jeden Montag und Freitag von 18.00-21.00 Uhr sowie mittwochs von 17.00-21.00 Uhr geöffnet. Hier können die Jugendlichen Billard, Darts, Kicker, Gesellschaftsspiele, Playstation und vieles mehr spielen oder einfach nur chillen und Musik hören.

Schaut doch einfach mal im KiJu vorbei. Wir freuen uns über euren Besuch!

Kinder- und Jugendhaus St. Barbara
Barbarastr. 6, 52068 Aachen
Tel: 0241/554000



www.kiju-stbarbara.de

Facebook: [KiJu Sankt Barbara](https://www.facebook.com/KiJu-Sankt-Barbara)

Instagram: [kiju_st.barbara](https://www.instagram.com/kiju_st.barbara)

Öffnungszeiten:

Kids (6-12 Jahre)

Montag:

15:00-17.30 Uhr Offener Treff

Dienstag & Donnerstag:

15:00-18.00 Uhr Offener Treff

Freitag:

16:00-17.30 Uhr Mädchentreff

Jugendliche (12-21 Jahre)

Montag & Freitag:

18:00-21.00 Uhr Offener Treff

Mittwoch:

17:00-21.00 Uhr Offener Treff



www.pfadfinder-eilendorf.de

www.dpsg-eilendorf.de

Altpapiersammlungen

Wir Pfadfinder Eilendorf sammeln im Jahr 2023 auch wieder Altpapier in der **Kirchfeldstraße** gegenüber des Seniorenzentrums, **samstags** von **09-11:30 Uhr**. Bringen Sie gerne Ihr Altpapier zu uns!

24.08. / 14.09. / 12.10. / 09.11. / 14.12.

Heike Gier (heike_gier@web.de)



Katholische
Stiftung

SOZIALWERK
ST. SEVERIN

Kirchweidweg 21
52080 Aachen
Tel.: 0241-99728914

Anträge erwünscht!

Die Kath. Stiftung Sozialwerk St. Severin

- ⇒ fördert insbesondere Aktivitäten in der Pfarre St. Severin für Kinder, Jugendliche und deren Familien im Bereich der christlichen Erziehung und unterstützt die pfarrliche Jugend-, Familien- und Seniorenarbeit

Die nächsten Sitzungstermine des Stiftungsvorstandes sind am:

02. Juli

27. August

08. Oktober

19. November

Anträge sind **spätestens 6 Wochen vor der Veranstaltung** unter info@sozialwerk-st-severin.de einzureichen. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.



Orgelführungen für Groß und Klein

Wie sieht eine Orgel von innen aus?

Wie funktioniert eine Orgel?

Wie spielt man die Orgel?

Fragen, die ihr euch vielleicht schon mal gestellt habt.

Es gibt die Möglichkeit, das Instrument im Rahmen einer kleinen Führung zu entdecken. Sowohl die Weimbs-Orgel in St. Apollonia, als auch die Göckel-Orgel in St. Severin können besichtigt und entdeckt werden. Über eure Anmeldungen würde ich mich freuen.

Um eine Spende zugunsten der Reinigungen wird gebeten.

Anmeldungen per Mail oder Telefon:

Marcel van Westen

m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de

Tel. 01511-5151442

Sonstiges

Dienstag, 2. Juli 18 Uhr, St. Apollonia

Firmung Kleebachschule

Musikalische Begleitung: Kinderchor, Anita Schauer, Querflöte

Freitag, 5. Juli 20 Uhr, St. Severin

8. Eilendorfer Orgelnacht

Christine Moraal, Orgel

Frank Hermans, Bariton

Männervokalensemble Aachen unter der Leitung von Andrea Jakobs

Marcel van Westen, Orgel

Sonntag, 7. Juli 8.30 Uhr, St. Severin

Musikalische Gestaltung: Schola cantorum Eilendorf

Orgelnachspiel (8.30 und 11.15 Uhr):

Charles-Marie Widor

Intermezzo aus Symphonie Nr. 6

18.30 Uhr St. Apollonia

Taizé-Gebet, organisiert und (musika-

lisch) gestaltet von Gertrud Herkens, Anita Schauer, Silvia Steffens und Elisabeth Wolkenar.

Probenzeiten der Chöre

Mi 10.15-11.15 h Schola Cantorum

Do 15.30-16.00 h Singfrösche

Do 16.00-16.30 h Vorschulkinder/
Erstklässler

Do 16.30-17.30 h Kinder/Jugendchor

Do 20.00-22.00 h Kirchenchor

Sämtliche Proben finden im Pfarrheim St. Apollonia, Heckstraße 34, statt.

Informationen erteilt Marcel van Westen unter Tel. 01511-5151442 oder E-Mail m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de

Kinderchor

Kinder, die gerne singen sind herzlich willkommen, sich unserem tollen Chor anzuschließen und unser Chorprogramm mitzugestalten.

Es wartet eine coole Truppe von hochmotivierten singfreudigen Kindern auf euch. Kommt einfach vorbei!

Jeden Donnerstag von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrheim St. Apollonia.

Die Singfrösche (Kinder im Kindergartenalter + Eltern, Opas, Omas usw. ...) singen, spielen und tanzen von 15.30 bis 16 Uhr.

Die Vorschulkinder + Erstklässler proben, unterstützt von älteren Kindern des Kinderchores, von 16 Uhr bis 16.30 Uhr und die größeren Kinder (ohne Altersbeschränkung) proben ab 16.30 Uhr.

Euer Kantor

Marcel van Westen



Sprechzeiten Pfarrbüro

der Gemeinden
St. Apollonia, St. Barbara und St. Severin
Pfarrer Alexius Puls
Kirchweidweg 21, 52080 AC ☎ 997289-0
Fax ☎ 997289-20
Mo, Mi, Fr 09-12 Uhr
Di, Do 15-17 Uhr
pfarramt@st-severin-eilendorf.de
www.st-severin-eilendorf.de
Konto für Spenden bei der VR Bank eG:
IBAN: DE44 3916 2980 1600 0450 20
Konto-Inhaber: Kath. Kirchengemeinde
St. Severin
- Bitte Verwendungszweck angeben -
Anlaufstelle freitags in St. Barbara
Barbarastr. 6, 52068 AC ☎ 997289-0
Lioba Ruez, im KiJu-Haus 10-11 Uhr

Pastoralteam / Mitarbeiter/innen Sprechzeiten nach Vereinbarung

Pfarrer
Alexius Puls ☎ 997289-0
pastor@st-severin-eilendorf.de
Ruprecht van de Weyer ☎ 40102590
Priesternotruf ☎ 60060
Gemeindereferentinnen
Jenny Kruse ☎ 997289-15
☎ 01511-5603400
j.kruse@st-severin-eilendorf.de
Renate Heyman ☎ 997289-16
☎ 01511-5672027
renate.heyman@st-severin-eilendorf.de
Veronika Nagel ☎ 0157-84628073
v.nagel@jakob-ac.de
Pastoralreferentin
Yasmin Raimundo ☎ 912 64 947
☎ 01520-6097021
yasmin.raimundo@bistum-aachen.de
Küsterinnen
Veronika Van de Walle ☎ 0157-82656346
Ruth Savelsberg ☎ 0162-9608277
Hausmeisterin
Ruth Sistenich, St. Apollonia ☎ 0173-8420712
pfarrheim@st-apollonia.com
Organist und Chorleiter
Marcel van Westen ☎ 01511-5151442
m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de

Kath. Kindertagesstätten / Kindergärten
Alexander Horrmann, St. Severin ☎ 55 23 27
Heidi Vaut, St. Barbara ☎ 55 22 06
Stephanie Frohn, St. Apollonia ☎ 55 31 04
KiJu St. Barbara
Barbarastr. 6 ☎ 55 40 00
Verwaltung
Astrid Just ☎ 997289-17
astrid.just@st-severin-eilendorf.de
Sarah Gatz ☎ 997289-14
sarah.gatz@st-severin-eilendorf.de

Ansprechpartner/innen

Pfarrreirat St. Severin
Vorstand Sprecherteam
Susanne Mödder
Maria Wollgarten
Peter Quadflieg
pfarrei.rat@st-severin-eilendorf.de
GdG-Rat Aachen Ost/Eilendorf
Sprecherteam
Manuela Emonds-pool
Laila Vannahme
Kirchenvorstand St. Severin
Pfarrer Alexius Puls ☎ 997289-0
Heinz-Günter Jünger ☎ 55 82 31
**Kirchengemeindeverband Aachen-Ost/
Eilendorf**
Pfarrer Alexius Puls ☎ 997289-0
Heinz-Günter Jünger ☎ 55 82 31
Franz Hubert Vossen ☎ 55 41 68
Seniorentreff
Elisabeth Datené ☎ 552124
Erzählcafé St. Apollonia
Anne Huppertz ☎ 55 42 19
Marianne Kaußen ☎ 17 59 82
Pfarr-Caritas ☎ 997289-0
Pfarrbüro St. Severin
Peter Dovern / Ria Noppeney
M. Spies St. Apollonia / L. Ruez St. Barbara
Katholische Stiftung Sozialwerk St. Severin
Norbert Delheid ☎ 997289-0
info@sozialwerk-st-severin.de
Bücherinsel ☎ 91484278
nur während der Öffnungszeiten
Mi + Fr 16.30-18.30 Uhr
So 10-12 Uhr
Kath. Frauengemeinschaft (kfa)
Ulrike Begiebing, St. Severin ☎ 55 06 62



Anke Riße, St. Apollonia ☎ 9802188
Präventionsfachkräfte
Anne Feger ☎ 5590616
Jenny Kruse ☎ 99728915
SKM Sozialberatung
Petra Raschen
Seniorenzentrum Barbarastr. 17 ☎ 41355522
Di 10-12 Uhr
Bezirksamt Heinrich-Thomas-Platz
Mi 10-11 Uhr
und jeweils nach Vereinbarung
Seniorenzentrum St. Severin
Kirchfeldstr. 34 ☎ 55 00 110
Seniorenzentrum Rothe Erde
Barbarastr. 17 ☎ 41355-100
OT-Eilendorf
Birkstr. 8 ☎ 95 37 23
Caritas Pflegestation
Erik Evertz ☎ 92 847-0
Heidestr. 1-3, 52078 Aachen-Brand
Alltagsbegleitung:
Ingrid Dahmen, Heidestr. 1-3 ☎ 92 847-0

Abholtermin für die nächste Ausgabe:
**ab Dienstag, 23. Juli zu den Öffnungszeiten
im Pfarrbüro St. Severin, Kirchweidweg 21.**

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind
nicht unbedingt Meinung der Redaktion.
Die Redaktion behält sich das Recht vor,
Artikel zu kürzen.



Wir sind für Sie da!

Begegnen, **Begleiten**, Beraten, **Da sein**,
Zuhören, **Verstehen**, Abschied neh-
men, **Trauer zulassen**, den Tagen mehr
Leben geben!

Kontakt:
Ambulanter Hospizdienst der Katholi-
schen Stiftung Marienhospital Aachen
Kordinatorin Verena Sußmann
Tel.: 0241-6006-4220
Seniorenzentrum St. Severin, Kirchfeld-
straße 34, 52080 Aachen-Eilendorf

Impressum

Der **Pfarrbrief** der katholischen
Pfarrgemeinde St. Severin Aachen Eilendorf
und Rothe Erde wird monatlich an alle
katholischen Haushalte in den Gemeinden
St. Severin, St. Apollonia und St. Barbara
kostenlos verteilt.

Herausgeber:
Die Pfarre St. Severin, Aachen Eilendorf und
Rothe Erde
Verantwortlicher gemäß § 18 Abs. 2MStV

Redaktion:
Pfr. Alexius Puls (verantwortlich),
D. Köttgen, M. Lürkens, P. Quadflieg,
E. Touet-Schulz, J. Honds

Redaktionsanschrift:
Erika Touet-Schulz
Lohmühle 9, 41836 Hüchelhoven
Tel.: 02433 / 52 62 15

eMail: [Pfarrbriefredaktion
@st-severin-eilendorf.de](mailto: Pfarrbriefredaktion@st-severin-eilendorf.de)

Druck: Gemeindebriefdruckerei.de

Auflage: 6750 Exemplare

Redaktionsschluss für die Pfarrbriefe ist
jeweils der **04. des Vormonats um 18 Uhr!**





Wir bitten unsere Leserinnen und Leser die Inserenten unseres Pfarrbriefs bei ihren Einkäufen besonders zu berücksichtigen!

Die Pfarrbriefredaktion

Michael Krings
Dachdeckermeister
Betriebswirt (HWK)
Gebäudeenergieberater (HWK)

Hecksstr. 78
52080 Aachen
Tel.: (0241) 55 13 62
Fax.: (0241) 55 45 62

KRINGS
BEDECKUNGEN

**GRÜMMER
MICHAEL
HEIZUNGSBAU
GMBH**

Heizung • Lüftung • Sanitär

Josefstraße 117 • 52080 Aachen • Telefon 0241/55 14 00

Infos zu Anzeigen erhalten Sie im
Pfarrbüro

info@st-severin-eilendorf.de

oder Tel. 0241 / 997289-0

**REWE
Reinartz**

VR-Bank eG
Region Aachen

Die Bank
für die
Region.

Geschäftsstelle Eilendorf
Severinstraße 112 · Tel: 02405 608-0
E-Mail: kundenservice@vrbank-eg.de

*Sylwias
mobile
Schere*

Mobile Friseurin für Hausbesuche in Eilendorf
www.sylwias-mobile-schere.de
Termine: 0152 18391239

GEMEINSAM STATT EINSAM

In unserem Tagespflegehaus „Am Pannhaus“ in Ihrem Stadtteil Eilendorf



KONTAKT

MARIEN - Ein Verbund der Alexianer und
der Katholischen Stiftung Marienhospital Aachen
Tagespflege „Am Pannhaus“ - Servicezentrum Häusliche Pflege - SHP
Severinusplatz 1 · 52080 Aachen · Tel.: 0241/6006-4460 · www.shp-aachen.de



**ELEKTRO
ambertus** GmbH & Co. KG

Schulstraße 11
52080 Aachen
Tele: 0241/21 24 100
Tele: 0241/21 22 299
Fax: 0241/51 51 08
info@ambertus.de

• Installationen • Lichtdesign • Regeneratoren
• Wassergüte-Kaufberatung • Beratung • Planung

Seit 30 Jahren Ihr Service-Partner vor Ort!

**Malerbetrieb
A. Ollech**

Ausführung sämtlicher Maler-
Lackierarbeiten
dekorative Malertechniken
Brand- u. Wasserschäden

Tel. 0241 / 558786 + 0171-3158234

• Bücher
• Karten
• Christliche Kunst

Joh.-Paul-II.-Straße 13/
Ecke Domhof
52062 Aachen
Tel. 02 41 / 2 33 40

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
Sa 10.00-16.00 Uhr
So 11.00-16.00 Uhr

einhard am Dom

Geschäftsstelle
André Lütz

Severinstraße 115 · 52080 Aachen-Eilendorf
Telefon 0241 9519057
andre.luetz@gs.provinzial.com

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**

wenn's ums Bauen geht...

baustoffe Geulen
hagebau profi

Im Ginster 9, 52078 Aachen-Brand
Marshallstraße 6, 52146 Würselen

HUMANITAS
Datens-Geulen GbR

PFLEGE DIENST
für kranke und alte Menschen

Menschlichkeit in der Pflege und Betreuung
ist für uns Programm und Verpflichtung

Sie erreichen uns montags bis freitags in der Sutt-
nerstr. 2 (Ecke Severinstr.) von 09.00 bis 13.00 Uhr.

Tel.: 0241/ 95 19 400 (24 Stunden bei Notfällen)

Fax.: 0241/ 95 19 401

Mail.: info@humanitas-aachen.de

Web.: humanitas-aachen.de

Heizungsanlagen
Heiz- und Regeltechnik
Öl- und Gaswartungen

Sanitäre Installationen
Nutzung von
Umweltenergien
Rohrreinigungsdienst

**Olbertz
Sanitär GmbH**

Olbertz GmbH
Schulstr. 4a · 52080 Aachen
Telefon 0241 / 551700

Bischoff
Haus- und Handwerkerservice

Alles Rund ums Haus

- Objektbetreuung
- Hausmeister Service
- Gartenarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Malerarbeiten
- Montagearbeiten

Tel.: 01578 - 26 56 934
info@handwerker-bischoff.de



Blumen Emonds GbR
 Nirmer Str. 47 Tel. 550479
 Gärtnerei Schulstr. 5 Tel. 1804375

DAS BUCH in Eifelendorf
 Von-Coels-Str. 52
 Tel: 55 90 880
 Folgen Sie uns auf Facebook

Eisenwaren Jungen
 Steinstr. 53, 52080 Aachen, Tel. 55 14 65

Glas- & Gebäudereinigung Kirchberger
 Wilmersdorfer Str. 66, 52068 Aachen,
 Tel: 99036407

Schreinerei Norbert Lauter
 Zieglersteg 8, 52078 Aachen, Tel. 52 57 78

elektro-kreuzer
Alles läuft rund

Elektro und intelligente Gebäudetechnik
 Lindenstr. 11 · 52080 Aachen
 Telefon 02 41 / 95 195 50 · www.elektro-kreuzer.de

KNX PARTNER

Hansmannstraße 123
52080 Aachen
Telefon 0241 / 551562
www.emonds-floristik.de

blumen emonds

Photovoltaikanlagen von den AIXperten

ENERGIE AIXPERTE

www.energieaixperte.de Tel. 0241/92 78 05 20 info@energieaixperte.de

IN KOOPERATION

Heimwerkdienst Schauer
 Eifelstraße 15-17
 52068 Aachen
 T 0241 990 377 95

SEILWORX
 HANDWERK IM SEIL

Eifelstraße 15-17
 52068 Aachen
 +49 (0)241 990 377 95
info@seilworx.de
www.seilworx.de



Wir beraten, liefern, montieren und prüfen:

- Blitzschutzanlagen
- Erdungsanlagen
- Überspannungsschutz
- Potentialausgleich

52078 Aachen
 Kellershausenstraße 50
 Tel.: 0241 / 9 58 68-0
 Fax: 0241 / 9 58 68-33
 E-Mail: brm-aachen@blitzschutz.com

BLITZSCHUTZBAU RHEIN-MAIN
 AACHEN · REIS · AACHEN · HERFORD · GEMÜN

www.rhein-main.blitzschutz.com

...KRÜTTGEN
 WOHN- UND KÜCHEN
 KULTUR

Von-Coels-Str. 90 - 96 ■ Aachen-Eilendorf
 Telefon: 02 41 / 55 00 55 ■ www.kruettgen.de

PFLEGEKRÄFTE AUS POLEN

24h Seniorenpflege und
 Krankenbetreuung zu Hause

KOLBA

www.kolba-med.de
info@kolba-med.de 0241 16 30 37

InMemoriam
 bestatten begleiten begeben

Die liebevolle Begleitung von Angehörigen und Verstorbenen ist das tragende Fundament unseres Tuns. Im Schutz unserer Räume haben Sie Zeit und Gelegenheit zum Abschiednehmen.

Aachener Bestatterinnen
 Regina Borgmann
 Lisa Höfflin
 Eifelstraße 1b
 52068 Aachen
 Fon 0241. 55 91 79 87
www.inmemoriam-web.de

KRÜTTGEN
 BEBESTANDUNGSINSTITUT GmbH

Bestattungen aller Art
 Überführungen
 Erledigung der Formalitäten
 Bestattungsvorsorge
 Auflösung des digitalen Erbes

Tag und Nacht erreichbar
 Steinstraße 57a · 52080 Aachen
 Telefon 0241 – 55 11 35
info@bestattungen-kruettgen.de
bestattungen-kruettgen.de

OPTIK HERMANN'S

Von-Coels-Str. 173
 52080 Aachen
 Tel. 0241-554844
www.optikhermanns.de

KICKARTZ

Malerbetrieb
 Jürgen Kickartz
 Teufstraße 35
 52146 Würselen

Telefon: 0 24 05 / 8 32 36
 Mobil: 0177 / 320 80 59
 Telefax: 0 24 05 / 8 32 39

Miteinander ist einfach.

Wenn die Sparkasse als kompetenter Partner immer zur Seite steht.

sparkasse-aachen.de

Sparkasse Aachen